

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 2059/2004/EK RENDELETE

(2004. október 4.)

a Kazahsztánból származó egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó korlátozásokról szóló
1469/2002/ESZAK bizottsági határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Közösségek és azok tagállamai és a Kazah Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodás⁽¹⁾ 1999. július 1-jén lépett hatályba.
- (2) A partnerségi és együttműködési megállapodás 17. cikke (1) bekezdése előírja, hogy az Európai Szén- és Acélközösséget (a továbbiakban: ESZAK) létrehozó szerződés hatálya alá tartozó termékek kereskedelmére az említett megállapodás III. címének rendelkezéseit, a 11. cikk kivételével, és az ESZAK-Szerződés hatálya alá tartozó acéltermékek kereskedelmére vonatkozó mennyiségi rendszerről szóló megállapodás rendelkezéseit kell alkalmazni.
- (3) Az ESZAK és a Kazah Köztársaság Kormánya 2002. július 22-én megkötötte az egyes acéltermékek kereskedelméről szóló megállapodást⁽²⁾ (a továbbiakban: a megállapodás), amelyet az ESZAK nevében a 2002/654/ESZAK⁽³⁾ bizottsági határozattal hagytak jóvá.
- (4) Az ESZAK-Szerződés 2002. július 23-án lejárt, és az ESZAK valamennyi joga és kötelezettsége az Európai Közösségre szállt.

(5) A Felek a megállapodás 11. cikke (2) bekezdésével összhangban megállapodtak abban, hogy ez utóbbi időbeli hatályát meg kell hosszabbítani, és a Felek ebből fakadó jogait és kötelezettségeit fenn kell tartani a lejáratot követően is.

(6) A Felek konzultációkat folytattak a megállapodás 2. cikke (6) bekezdésének megfelelően, és az Európai Unió bővítésére való tekintettel megállapodtak az abban rögzített keretmennyiségek növeléséről. A megnövelt keretmennyiségeket egy új megállapodás tartalmazza⁽⁴⁾, amely az aláírása napján lépett hatályba.

(7) A Kazahsztánból származó egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó korlátozásokról szóló, 2002. július 8-i 1469/2002/ESZAK bizottsági határozatot⁽⁵⁾ ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELTET:

1. cikk

Az 1469/2002/ESZAK rendelet IV. mellékletében a 2004-es évre megállapított keretmennyiségek helyébe az e rendelt mellékletében szereplő keretmennyiségek lépnek.

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2004. október 4-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. J. DE GEUS

⁽¹⁾ HL L 196., 1999.7.28., 3. o.

⁽²⁾ HL L 222., 2002.8.19., 20. o.

⁽³⁾ HL L 222., 2002.8.19., 19. o.

⁽⁴⁾ Lásd e Hivatalos Lap 23. oldalát.

⁽⁵⁾ HL L 222., 2002.8.19., 1. o.

MELLÉKLET

KERETMENNYISÉGEK

Termékek	Egység: tonna
	2004
SA. Síkhengerelt termékek	
SA1. Tekercsek	55 228
SA1a. Melegen hengerelt tekercs újrarahengere- léshez	5 500
SA2. Durvalemez	852
SA3. Egyéb síkhengerelt termékek	80 082